



## Bezpečnostní pokyny Parní čistič



Před prvním použitím přístroje si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny a originální provozní návod. Řiďte se jimi.

Uschovejte oba dokumenty pro pozdější použití nebo dalšího vlastníka.

- Kromě pokynů v návodu k použití musíte dodržovat všeobecné zákonné bezpečnostní předpisy a předpisy pro prevenci úrazů.
- Výstražné a informační štítky umístěné na přístroji poskytují důležité pokyny pro bezpečný provoz.

### Stupně nebezpečí

#### **⚠ NEBEZPEČÍ**

- *Upozornění na bezprostředně hrozící nebezpečí, které vede k těžkým úrazům nebo usmrcení.*

#### **⚠ VAROVÁNÍ**

- *Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést k těžkým úrazům nebo usmrcení.*

#### **⚠ UPOZORNĚNÍ**

- *Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést k lehkým úrazům.*

#### **POZOR**

- *Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést ke vzniku věcných škod.*

### Všeobecné bezpečnostní pokyny

**⚠ NEBEZPEČÍ** • *Nebezpečí udušení. Obalové fólie udržujte mimo dosah dětí.*

**⚠ VAROVÁNÍ** • *Přístroj skladujte výhradně v souladu s určením. Berte v úvahu místní okolnosti a při práci s přístrojem dbejte na třetí osoby, zejména děti.*

• *Přístroj smí používat pouze osoby, které jsou v zacházení s ním zaškoleny nebo prokázaly svou schopnost přístroj obsluhovat a jsou jeho používáním výslovně pověřeny.* • *Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi smí používat přístroj pouze tehdy, když jsou pod odborným dohledem nebo pokud byly poučeny osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost o bezpečném používání přístroje a rozumí rizikům, které z toho vyplývají.* • *Přístroj nesmí používat děti.* • *Dohlížejte na děti a zajistěte, aby si s přístrojem nehrály.* • *Udržujte přístroj z dosahu dětí, pokud je připojen do sítě nebo pokud se ochlazuje.*

**⚠ UPOZORNĚNÍ** • *Nepoužívejte přístroj, pokud před tím spadl z výšky, je viditelně poškozený nebo netěsní.* • *Bezpečnostní zařízení slouží pro vaši ochranu. Bezpečnostní zařízení nikdy nepozměňujte ani nepřeměňujte.*

## Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

**⚠ NEBEZPEČÍ.** Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky a zásuvky mokřými rukama. ● Připojte přístroj pouze ke střídavému proudu. Údaj o napětí na typovém štítku se musí shodovat s napětím zdroje el. proudu. ● Nesměňtejete pamí paprsek přímo na provozní prostředky, které obsahují elektrické součásti, jako např. na vnitřní prostor trouby. ● Nenapouštějte přístroje bez odnímatelné nádrže na vodu přímo z vodovodní přípojky, dokud jsou připojeny k elektrické síti. K plnění použijte vhodnou nádobu. ● Nepoužívejte přístroj v bazénech, ve kterých je voda. ● Spoj síťové zástrčky a prodlužovacího kabelu nesmí být ve vodě. ● Neprovádějte čištění nad podlahovými zásuvkami.

**⚠ VAROVÁNÍ.** Přístroj připojujete pouze k elektrické přípojce, kterou nainstaloval kvalifikovaný elektrikář v souladu s normou IEC 60364-1. ● Ve vlhkých místnostech, např. v koupelně, provozujte přístroj pouze připojený do zásuvky s předřazeným proudovým chráničem. ● Před každým použitím přístroje se ujistěte, že síťový přívod se síťovou zástrčkou není poškozený. Pokud je síťové přívodní vedení poškozené, musí být okamžitě vyměněno výrobcem, autorizovaným zákaznickým servisem nebo kvalifikovaným elektrikářem, aby se zabránilo jakémukoli riziku. ● Nepoškodte síťovou přípojku a prodlužovací kabel přejitím, přimáčknutím, skubnutím a podobně. Chraňte síťový kabel před horkem, olejem a ostrými hranami. ● Nevhodné elektrické prodlužovací kabely mohou být nebezpečné. Používejte pouze prodlužovací elektrické kabely s ochranou před stříkající vodou s průřezem minimálně 3x1 mm<sup>2</sup>. ● Spojky na kabelech síťové přípojky nebo prodlužovacího kabelu nahazujte pouze spojkami se shodnou ochranou před stříkající vodou a stejnou mechanickou pevností. ● Stěny s obklady a zásuvkami čistěte opatrně. ● Odpojte přístroj ze sítě po delší době používání, po použití nebo před údržbou. ● Údržbu provádějte pouze s odpojenou síťovou zástrčkou a vychladlým pamím čistěčem.

## Provoz

**⚠ NEBEZPEČÍ.** Provoz v oblastech s nebezpečím výbuchu je zakázán. ● Při použití přístroje v nebezpečných místech (např. čerpací stanice) dodržujte příslušné bezpečnostní předpisy.

**⚠ VAROVÁNÍ.** Nebezpečí opaření. Nikdy se parního paprsku nedotýkejte z malé vzdálenosti rukou a nesměňtejete jej na lidi ani na zvířata. ● Nebezpečí opaření u silného výtoku vody, pokud přístroj při použití nakloníte na bok se sklonem vyšším než 30°. Týká se jen přístrojů SC 1 ● Nebezpečí opaření o horký parní kotel. Před napuštěním vody nechte parní kotel vychladnout. Netýká se přístrojů SC 3 / SC 3 Upright / SC 2 Upright / KST 2 Upright

● Nebezpečí opaření. Přístroje a díly příslušenství, zejména hadr na vytírání příp. ruční potah, nechte nejprve vychladnout, než se jich dotknete. ● Nebezpečí opaření. Nepoužívejte přístroj k čištění tlakových nádob, protože hrozí nebezpečí prasknutí a výbuchu. ● Nebezpečí opaření na podlahové hubici. Dbejte na to, aby se žádné části těla nedostaly pod podlahovou hubici. Nikdy neprovazujte podlahovou hubici bez obuvi. ● Nebezpečí opaření. Přístroj provozujte pouze tehdy, když je kompletně sestavený a funkční.

● Nebezpečí opaření. Přístroj nechte úplně vychladnout před tím, než jej uložíte.

**POZOR.** Neplňte přístroj čistícími prostředky ani jinými přísadami. ● Nepoužívejte ocet ani podobné prostředky.

**VAROVÁNÍ.** Nikdy neodpojujete příslušenství od přístroje, dokud uniká pára. ● Při odpojování dílu příslušenství může odkapávat horká voda. Nechte přístroj nejdříve vychladnout. ● Nikdy neotvírejte uzávěr údržby / bezpečnostní uzávěr během provozu. Nechte přístroj nejdříve vychladnout. ● Při provozu nearetujte spínač páry / tlačítko páry. ● Poškozenou hadici na vedení páry neprodleně nahraďte novou podle doporučení výrobce. ● Nečistěte párou žádné předměty, které obsahují látky poškozující zdraví (např. azbest).

**⚠ UPOZORNĚNÍ.** Provozujte a skladujte přístroj pouze v souladu s popisem, resp. vyobrazením. ● Před každým spuštěním provozu zkontrolujte přístroj a příslušenství, zejména síťový kabel, bezpečnostní uzávěr a hadici na vedení páry, zda jsou v řádném stavu a provozně bezpečné. Poškozený přístroj nepoužívejte. Poškozené komponenty neprodleně vyměňte. ● Přístroj zapínajte pouze tehdy, je-li v pamím kotli voda. Přístroj se jinak může přehřát, viz kapitola Pomoc při poruchách v návodu k použití. ● Nehody nebo poškození v důsledku převržení přístroje. Před prováděním veškerých činností s přístrojem nebo na něm musíte zajistit stabilitu.

**POZOR.** Nikdy neprovazujte přístroj při teplotách nižších než 0 °C. ● Nikdy přístroj neopouštějte bez dozoru, dokud zapojen v síti. ● Nepoužívejte přístroj jako zvlhčovač nebo ohříváč prostoru. ● Během práce po práci s přístrojem dbejte na dobré větrání prostoru. ● Přístroj chraňte před deštěm. Neskladujte přístroj venku. ● Poškození přístroje. Nikdy do kotle / nádrže na vodu nelijte rozpouštědla, kapaliny s obsahem rozpouštědel nebo neředěné kyseliny (např. čistící prostředky, benzin, ředidla do barev a aceton). ● Nevhodná voda může zanést trysky nebo způsobit poškození indikátoru stavu vody. Nepoužívejte kondenzační vodu ze sušičky prádla, sběrné dešťové vody, čistící prostředky nebo přísady (např. vonné látky). Nádrž na vodu naplňte maximálně 1 / 0,5 / 0,4 l vody z vodovodního řádu. Týká se pouze přístrojů SC 3 / SC 3 Upright / SC 2 Upright / KST 2 Upright

● Nevhodná voda může zanést trysky nebo způsobit poškození indikátoru stavu vody. K plnění nepoužívejte čistou destilovanou vodu, kondenzační vodu ze sušičky prádla, sběrnou dešťovou vodu, čistící prostředky nebo přísady (např. vonné látky), použijte nejvýše 50 % destilované vody smíchané s vodou z vodovodního řádu.

- Sejmoutí nádrže na vodu pro doplnění
  - a Nádrž na vodu vytáhněte svisle nahoru.
  - b Nádrž na vodu naplňte svisle vodou z vodovodního řádu nebo směsí vody z vodovodního řádu a maximálně 50 % destilované vody až po značku „MAX“.
  - c Vložte nádrž na vodu a zatlačte ji dolů, až zacvakne.
- Plnění nádrže na vodu přímo na přístroj
  - a Nádrž na vodu naplňte plnicím otvorem svisle vodou z vodovodního řádu nebo směsí vody z vodovodního řádu a maximálně 50 % destilované vody až po značku „MAX“.

Týká se pouze přístrojů SC 4 a SC 5

## UPOZORNĚNÍ • Doplnění vody

- 1 Vypněte přístroj.
- 2 Nechte přístroj vychladnout.
- 3 Odšroubujte bezpečnostní uzávěr.
- 4 Z parního kotle zcela vypustte vodu.
- 5 Nalijte maximálně 200 ml destilované vody nebo vody z vodovodního řadu do parního kotle.
- 6 Zašroubujte bezpečnostní uzávěr.

Týká se pouze přístrojů SC 1

### • Doplnění vody

- 1 Vypněte přístroj.
- 2 Nechte přístroj vychladnout.
- 3 Odšroubujte bezpečnostní uzávěr.
- 4 Z parního kotle zcela vypustte vodu.
- 5 Nalijte maximálně 1 l destilované vody nebo vody z vodovodního řadu do parního kotle.
- 6 Zašroubujte bezpečnostní uzávěr.

Týká se pouze přístrojů SC 2 / KST 2

## U stacionárních zařízení

**⚠ VAROVÁNÍ •** Nebezpečí opaření. Přístroj používejte pouze na rovných, vodorovných plochách. Během provozu přístroj nikdy nepokládejte na bok. Nikdy přístroj nepoužívejte nad hlavou nebo ve vodorovném držení, např. pro čištění stěn, pracovních ploch nebo oken. Týká se jen přístroje SC 3 Upright / SC 2 Upright / KST 2 Upright

**⚠ UPOZORNĚNÍ •** Aby byla zaručena stabilita, stavte přístroj na pevný, rovný podklad.  
• Nikdy přístroj během čištění nepřenašejte.

### Péče a údržba

**⚠ UPOZORNĚNÍ •** Opravy nechávejte provádět výhradně v autorizovaném servisu.  
**POZOR •** Nepřilíte přístroj čistícími prostředky ani jinými přísadami. • Nepoužívejte ocet ani podobné prostředky.

### Odstraňování vodního kamene v parním kotle

Netýká se přístrojů SC 3 / SC 3 Upright / SC 2 Upright / KST 2 Upright

**⚠ UPOZORNĚNÍ •** Během odstraňování vodního kamene nikdy nešroubujte bezpečnostní uzávěr na přístroj. • Nepoužívejte parní čistič, dokud je v kotli odvápnovací prostředek.

**POZOR •** Odvápnovací roztok může narušovat citlivé povrchy. Při plnění parního čističe odvápnovacím roztokem a jeho vyprazdňování postupujte opatrně.

### Prislušenství parního čističe

(v závislosti na stupni vybavy)

#### Žehlička

**⚠ VAROVÁNÍ •** Nebezpečí opaření. Nesměřujte parní paprsek na osoby ani zvířata.  
• Nebezpečí opaření o horkou napařovací žehličku a horký parní paprsek. Upozorněte ostatní osoby na nebezpečí. • Nedotýkejte se horkou napařovací žehličkou elektrických kabelů ani hoflavých předmětů.  
• Poškozené síťové přívodní vedení nechte neprodleně vyměnit v autorizovaném zákaznickém servisu / kvalifikovaným elektrikářem. • Děti minimálně od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi smí používat přístroj pouze

tehdy, když jsou pod odborným dohledem, pokud byly poučeny osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost o bezpečném používání přístroje a rozumí rizikům, které z toho vyplývají. • S přístrojem si nesmějí hrát děti.

• Děti smí provádět čištění a uživatelskou údržbu pouze pod dohledem.

**⚠ UPOZORNĚNÍ •** Nepoužívejte napařovací žehličku, pokud před tím spadla z výšky, je viditelně poškozená nebo netěsní. • Nikdy neponechávejte napařovací žehličku bez dozoru, dokud je zapojena v síti. • Před naplněním nádrže na vodu (parního čističe) vodu je nutné vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky. • Napařovací žehlička se smí používat a odkládat pouze na stabilním povrchu. • Když je napařovací žehlička po použití postavena, ujistěte se, že je toto místo stabilní. • Opravářské práce na přístroji smí provádět pouze autorizovaný zákaznický servis.

### Parní turbokartáč

## ⚠ UPOZORNĚNÍ

• Delší doba používání parního turbokartáče může způsobit oběhové problémy u předních končetin v důsledku vibrací. Při výskytu příznaků, jako je např. mravenčení v prstech nebo chladnutí prstů, zařazujte pracovní přestávky. Všeobecně platnou dobu používání nelze stanovit, protože ji ovlivňuje více faktorů:

- Osobní predispozice ke špatnému oběhu (často studené prsty, mravenčení v prstech).
- Pevným stiskem omezené prokrvení.
- Nepřerušovaný provoz je škodlivější než provoz přerušovaný přestávkami.

Při pravidelném, dlouhodobém používání parního turbokartáče a při opakovaných projevech příznaků, např. mravenčení v prstech nebo chladnutí prstů vyhledejte lékaře.